

TI_GERICHTE 60.2004.138 vom 2. Juni 2005

TI Tribunale d'appello, 2005-06-02, IT

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ti_gerichte_60.2004.138

FR: TI_GERICHTE 60.2004.138 du 2 juin 2005

IT: TI_GERICHTE 60.2004.138 del 2 giugno 2005

Regeste

istanza di indennità per ingiusto procedimento. spese legali. torto morale. regresso.

Erwägungen

E. 2

PI 2

E. 3

PI 3

E. 4

PI 4

Per la Camera dei ricorsi penali

Il presidente

Il segretario

E. 45

minuti a CHF 250.--/ora, stralciate le prestazioni inerenti la corrispondenza del 18.2.2003 con il Ministero pubblico (che non figura agli atti), ridotte a 120 minuti quelle inerenti il ricorso 3.2.2003 a questa Camera e a 60 minuti quelle inerenti la preparazione della presente istanza di indennità, che non presentava difficoltà particolari ed il cui onere lavorativo può essere considerato limitato dal momento che il legale conosceva la fattispecie per averla seguita fin dall'inizio; che a questa somma vanno aggiunte le spese, riconosciute in CHF 410.80, stralciate quelle inerenti una delle due trasferte del 28.1.2003 (la seconda non essendo giustificata) e quelle inerenti la corrispondenza del 18.2.2003 con il Ministero pubblico, ridotte a CHF 40.-- quelle inerenti il ricorso 3.2.2003 a questa Camera, a CHF 54.-- quelle inerenti la trasferta presso il Ministero pubblico dell'11.3.2003 (27 km/tratta a CHF 1.--/km, art. 3 TOA) e a CHF 20.-- quelle inerenti la presente istanza di indennità; che l'IVA ammonta a CHF 178.50; che a IS 1 va quindi rifiuto, a titolo di spese legali, l'importo complessivo di CHF 2'526.80; che l'indennità prevista dall'art. 317 CPP si estende anche al danno morale patito dall'accusato prosciolto; che la determinazione dell'ammontare dell'indennità è lasciata al potere d'apprezzamento del giudice ed è stabilita in funzione della gravità della lesione alla personalità, conformemente agli art. 42 ss. CO (cfr. DTF 113 Ia 177 e rif.; R. HAUSER / E. SCHWERI / K. HARTMANN, op. cit., § 109 n. 7); che l'art. 49 CO prevede che un'indennità è concessa nel caso in cui la gravità dell'offesa alla personalità lo giustifichi e questa non sia stata riparata in altro modo; che è necessario tenere conto delle circostanze del caso concreto, in particolare del pregiudizio recato all'integrità fisica, psichica o alla reputazione dell'accusato, della gravità dell'accusa, del numero di persone venute a conoscenza dei fatti, come pure della situazione familiare e

professionale dell'accusato (cfr. decisione TF 1P.602/2003 del 23.2.2004; DTF 125 III 70, 269 e 412, 113 IV 93 e 112 Ib 446); che la privazione della libertà, in quanto tale, costituisce una grave lesione della personalità dell'accusato ed il Tribunale federale riconosce un diritto all'indennità per torto morale anche per arresti di breve durata (cfr. DTF 113 Ia 177 e 113 Ib 155; REP. 1973, p. 229); che secondo dottrina e giurisprudenza, in caso di detenzione ingiustificata, il torto morale dev'essere fissato secondo il cosiddetto "metodo bifasico" (cfr. HÜTTE / DUCKSCH / GROSS, *Le tort moral*, Zurigo 1996, I/105 ss.; P. MÜNCH, *Bemessung der Genugtuung für ungerechtfertigten Freiheitsentzug*; in: ZBJV 1998, p. 237 s.; REP. 1998 n. 126 nota 5); che nella prima fase occorre stabilire un importo base in funzione, soprattutto, della durata della detenzione; che questa Camera ha adottato, quale criterio orientativo, di riconoscere in genere un importo forfetario di CHF 100.-- per ogni giornata di detenzione (cfr. REP. 1998 n. 126 nota 5.1 con numerosi riferimenti); che la Camera d'accusa del Tribunale federale considera di regola adeguato riconoscere un'indennità giornaliera anche superiore, per periodi comunque di privazione della libertà più brevi e nella misura in cui non sussistano particolari motivi che ne giustifichino un aumento o una diminuzione (cfr. decisioni TF 8G.19/1997 del 5.5.1997 e 8G.59/2000 del 7.12.2000): giurisprudenza alla quale, sia notato di transenna, anche questa Camera si è adeguata (cfr. decisione 25.4.2002 in re S. R., inc. n. _____); che nella seconda fase l'importo base ottenuto può essere corretto verso il basso o verso l'alto, alla luce delle circostanze del singolo caso, vale a dire dei vari fattori ricordati in precedenza, e in particolare delle eventuali conseguenze fisiche o psichiche per l'accusato; che benché il denaro possa apparire inadeguato a compensare le frustrazioni inevitabilmente legate alla carcerazione, l'indennità per torto morale non deve neppure essere puramente simbolica; che l'istante postula la rifusione di CHF 8'600.--, di cui CHF 3'600.-- (CHF 200.--/giorno) per i diciotto giorni di detenzione preventiva sofferta e CHF 5'000.-- per avere subito "(...) l'onta di un arresto, il confronto con una procedura penale, il soggiorno in carcere, benché oggettivamente a suo carico vi fossero solo fantasiosi racconti di persone disposte a tutto pur di scaricare la loro effettiva posizione" (istanza di indennità 8/13.4.2004, p. 2); che l'allora procuratore pubblico ha emanato un ordine di arresto nei confronti di IS 1 per i titoli di truffa e estorsione in data 15.10.2002 (AI 12); che l'istante è stato arrestato il 24.1.2003 (AI 14, rapporto d'arresto 24.1.2003); che l'arresto è stato confermato il giorno successivo, considerata l'esistenza di gravi e concreti indizi di colpevolezza e di preminenti motivi di interesse pubblico, segnatamente il pericolo di fuga e i bisogni dell'istruzione (AI 18, verbale di notifica di arresto e di decisione 25.1.2003); che è stato scarcerato il 10.2.2003 (AI 35); che - in applicazione della prassi in materia - per i diciotto giorni di detenzione preventiva viene assegnata all'istante la somma di CHF 3'600.-- (CHF 200.--/giorno), come domandato; che detto importo tiene conto della contenuta sofferenza per l'istante, che non ha prodotto alcun certificato attestante una specifica sofferenza fisica o psichica, e della soddisfazione personale già derivabile dal riconoscimento che l'arresto ed il carcere preventivo erano ingiustificati, come avvalorato dal decreto di abbandono 11.4.2003 e da questo stesso giudizio; che le circostanze invocate dall'istante a sostegno dell'ulteriore indennità rivendicata a titolo di riparazione del torto morale, quantificata in CHF 5'000.--, rientrano già nell'importo base assegnato; che non vi sono peraltro altri elementi che giustificano un aumento o una diminuzione della somma indicata, in particolare con riferimento ai criteri menzionati in precedenza; che a IS 1 va pertanto risarcito - a titolo di spese legali e di torto morale - l'importo complessivo di CHF 6'126.80; che interessi di mora non sono pretesi; che giusta l'art. 322 CPP il denunciante, il querelante, la parte civile

ed il coaccusato possono essere condannati a rimborsare in tutto o in parte l'indennità allo Stato, se il procedimento è stato cagionato da loro dolo o negligenza grave; che il procedimento penale ha preso avvio a seguito delle dichiarazioni di PI 2 - rese nell'ambito di un procedimento parallelo - che ha riferito di essere stato vittima di un'aggressione e di un furto [circostanza questa indirettamente confermata da PI 3 (cfr. AI 5) e da PI 4 (cfr. AI 11)], evidenziando nel contempo “ (...) un comportamento assai dubbio di IS 1 (...), che si era spacciato come vittima ma che all'esame dei fatti poteva anche apparire come ideatore o complice del reato commesso a danno di PI 2 ” (ABB _____, p. 1); che l'allora procuratore pubblico Emanuele Stauffer ha decretato l'abbandono del procedimento per insufficienza di prove, rilevando in particolare che “ (...) non può essere del tutto escluso un effettivo coinvolgimento di IS 1 ” (ABB _____, p. 2); che nella fattispecie non sono quindi dati i presupposti di cui all'art. 322 CPP, il procedimento penale non apparendo del tutto ingiustificato, per cui si prescinde dall'applicazione di detta disposizione; che la procedura di indennità è gratuita (art. 320 cpv. 5 CPP). Per questi motivi, richiamati gli art. 317 ss. CPP e ogni altra norma applicabile, pronuncia

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.